

מועד מסירה מאוחר יותר או שהמוכרת תסכים בכתב למועד מסירה מוקדם יותר. המוכרת שומרת לעצמה את הזכות להטיל דמי זירוז על הזמנות רכש ששליחתן תתבקש לפני הזמנים שסוכמו הדדית. הקונה יישא בכל עלויות ההובלה שיווצרו כתוצאה מזירוז המשלוח (לרבות ביטוח, מיסים והיטלי מכס) ובכל תביעה שתוגש למשלח. סיכון לאובדן או לנזק יועברו לקונה כאשר המוכרת תעמיד את המוצר לרשותו של הקונה במתקנה של המוכרת.

אלא אם ההפך נכתב במפורש בין הצדדים, טובין הקיימים במלאי יישלחו בהקדם וטובין שאינם במלאי יישלחו כשהדבר יתאפשר מבחינה מסחרית. עם זאת, כל מועדי המשלוח הינם משוערים ומבוססים על זמניות החומר וזמני הייצור באותה עת ועל קבלת כל המידע הנחוץ בהקדם. המוכרת לא תישא באחריות או בחבות לנזק, הפסד, ליקוי או הוצאה שינבעו מעיכובי משלוח או מאי עמידה אחרת בהסכם זה בשל כוח עליון, אצבע אלוהים או עילה או מצב אחרים שאין ביכולתה לשלוט בהם או לצפות אותם באופן סביר. במקרה של עיכוב או אי עמידה כאמור לעיל, המוכרת רשאית, לבחירתה וללא חבות, לבטל הסכם זה כולו או מקצתו ו/או לדחות את מועד הביצוע שנקבע לפי הסכם זה. התשלום עבור משלוח שאינו שנוי במחלוקת יבוצע במנותק ממחלוקות אחרות הנוגעות לסחורה אחרת שנמסרה או לא נמסרה. מועדי המסירה המצוינים הינם הערכה בלבד. הזמנות ייחשבו למושלמות כאשר תישלח כמות סבירה מעל או מתחת לכמות שפורטה בהזמנת הרכש אם לא ניתן לייצר את הכמות המדויקת שהוזמנה.

המסירה תושלם כאשר הטובין יימסרו ללקוח בעת פריקת הטובין בנקודת המסירה המוסכמת. המוכרת לא תידרש לטפל במסירת טובין שלגביהם הקונה לא סיפק במועד הוראות משלוח.

3. אחסון

במקרה שהקונה לא יקבל את מסירת הטובין, המוכרת תהיה רשאית לאחסן את הטובין עד למסירה ולחייב את הקונה בכל העלויות וההוצאות הנלוות (לרבות ביטוח), אלא אם הכשל או העיכוב נובע מאירוע כוח עליון או מאי עמידתו של הקונה בהתחייבותו לפי ההסכם.

4. אחריות

מוצרי המוכרת כפופים לאחריות להיעדר פגמי חומר ועבודה למשך 12 (שנים) חודשים ממועד המשלוח.

במקרה שהקונה יזהה פגם במוצר ויעדכן לגביו את המוכרת (בכתב) לא יאוחר מ-10 ימים קלנדאריים מהמועד שבו נודע לקונה דבר הפגם הנתען ובמהלך תקופת האחריות התקפה, והמוכרת לשיקול דעתה הבלעדי תקבע שהמוצר פגום, כסעד בלעדי המוכרת תתקן או תחליף את המוצר או את החלק הפגום, או תחזיר את עלות רכישתו כולה או מקצתה, לשיקול דעתה הבלעדי.

המוכרת לא מעניקה אחריות למוצרים שהיא מוכרת שאינם מתוצרתה, אלא מוכרת אותם רק עם כתבי האחריות של יצרניהם, אם ישנם.

אחריות זו לא תחול על פגמים שהמוכרת תקבע שמקורם:

- i. באובדן או בנזק בהובלה;
- ii. בגורמים חיצוניים כגון תאונה, ניצול לרעה, שימוש לקוי או בעיות באספקת החשמל, או נזק שגרמו בעלי חיים;

כל רישוי/מכירת מוצרים, חלקים ו/או שירותים על ידי נטפים בע"מ ("מוכרת") לצד הרוכש ("קונה") (כל אחד מהם "צד" ויחד "צדדים") כפוף/ה לתנאים אלה ("ההסכם"). תנאים נוספים או שונים שיציע הקונה נפסלים במפורש ולא יחייבו את המוכרת, אלא אם נציגה המוסמך של המוכרת הסכים להם במפורש ובכתב. הזמנת מוצרים ו/או שירותים תיחשב להסכמה לתנאים אלה. תנאים אלה כוללים מגבלת אחריות וחבות.

1. תנאי תשלום

התשלום עבור הזמנות רכש יבוצע בתוך פרק הזמן כפי שמופיע בחשבונית, אלא אם הוסכם אחרת בכתב בין הצדדים. חשבונית לגבי משלוח חלקי תופק בעת שליחתו. המוכרת רשאית למסור חשבוניות אלקטרוניות ואינה נדרשת למסור חשבונית מודפסת.

התשלום יבוצע במטבע הנקוב בחשבונית. במקרה שהמוכרת תיצור פורטל תשלומים, הקונה ישלם למוכרת דרך פורטל זה. ערעור על חשבונית יוגש בצירוף מידע תומך מפורט בתוך 15 (חמישה עשר) ימים קלנדאריים ממועד החשבונית, שאם לא כן הדבר ייחשב לויתור על ערעור. המוכרת שומרת לעצמה את הזכות לתקן חשבוניות שגויות. חשבוניות מתוקנות ישלמו עד למועד לתשלום החשבונית המקורית או עד למועד הפקת החשבונית המתוקנת, לפי המאוחר מביניהם. הקונה נדרש לשלם את סכום החשבונית שאינו שנוי במחלוקת עד למועד לתשלום החשבונית המקורית.

במקרה שהקונה לא יעמוד בחובות התשלום שלו כלפי המוכרת או חברות הקשורות אליה ביחס לסכום שאינו שנוי במחלוקת, בין אם לפי הסכם זה ובין אם לפי חוזה אחר עם המוכרת או עם חברות הקשורות אליה, המוכרת תהיה רשאית, לבחירתה הבלעדית ועד לתשלום כל סכומי החוב ודמי פיגור, אם ישנם: (1) להיחשב פטורה מחובותיה ביחס לערבויות, לרבות בין היתר זמני ביצוע, תמיכת חלפים וזמני הובלה; (2) לסרב לטפל בזיכוי המגיע לקונה; (3) לקזז זיכוי או סכום שהמוכרת או חברות הקשורות אליה חייבים לקונה מסכום שאינו שנוי במחלוקת שהקונה חייב למוכרת או לחברות הקשורות אליה, לרבות בין היתר סכומי חוב; (4) להשעות את הביצועים והמשלוחים העתידיים לקונה שהמוכרת או חברות הקשורות אליה נדרשות לבצע במסגרת חוזה; (5) להכריז שהקונה לא עומד בחובותיו ולבטל את ההזמנה לפי הסכם זה או הזמנה לפי חוזה שסוכם הדדית מול המוכרת או חברות הקשורות אליה; (6) להשיב לעצמה מוצרים שהתשלום עבורם לא בוצע; (7) למסור משלוחים עתידיים לפי החוזה על בסיס מזומנים-בהזמנה או מזומנים-מראש; (8) להשית על סכומים בפיגור דמי פיגור בשיעור 1.5% לחודש או השיעור המרבי המותר בחוק, לפי הגבוה מבניהם, לכל חודש או חלק מימנו; (9) לגבות תשלום בגין אחסון או החזקת מלאי של המוצרים; (10) לדרוש את כל עלויות הגבייה, לרבות, בין היתר, שכ"ט סביר עבור שירותי עו"ד; (11) במקרה שהקונה במחדל בלוי"ז תשלומים, להאיץ את כל התשלומים הנותרים ולהכריז שיש לשלם באותה עת את כל היתרה התקפה; או (12) לשלב בין הזכויות והסעדים דלעיל כמורשה בדין תקף. הסעדים דלעיל מתווספים לכל סעד אחר בחוק או בצדק.

2. מסירה

אלא אם סוכם אחרת בכתב, הקונה אחראי לכל דמי ההובלה. המוכרת תקבע את המסירה בהתאם לזמנים שפרסמה, אלא אם בהזמנת הרכש של הקונה יתבקש

- iii. באחסון, התקנה או תחזוקה לא סבירים או לא הולמים;
- iv. בשינויים או בתיקונים (או בניסיון לבצע שינויים או תיקונים) שביצע גורם שאינו בעל רישיון או מפיץ מורשה;
- v. בפעולות או בהשמטות של מורשה החושפות את המערכת לסביבה שאינה מתאימה לה, לפי המפרטים הרלוונטיים, לרבות בין היתר שימוש של המורשה בנוזלים ו/או גזים רעילים, מאכלים או צורבים עם החומרה, חשיפה לתנאי מזג אוויר קשים ומים;
- vi. בפגם או בבעיות שנגרמו בשל פגם בחומרה או תוכנה של צד ג' שבה נעשה שימוש יחד עם המערכת;
- vii. בשימוש השונה מהאמור במסמכים שמסרה המוכרת.

המוכרת מתנערת מכל אחריות אחרת, מפורשת או מרומזת, לרבות אחריות לסחירות ולהתאמה למטרה מסוימת ו/או להיעדר הפרה. המוכרת לא תישא באחריות או בחבות כלשהי כלפי צד כלשהו באחריות מוחלטת, נזיקין, חוזה או כל אופן אחר בגין נזקים שנגרמו או שנטען שנגרמו כתוצאה מעיצוב או מפגם במוצרי המוכרת. תיקון, החלפה, או החזר חלקי או מלא הינם הסעד היחיד והבלעדי העומד לקונה במקרה של מוצרים פגומים ושל השלכותיהם.

5. מיסים

התמחר של המוכרת לא כולל מיסים (לרבות בין היתר מיסי מכירות, שימוש, בלו, ערך מוסף ומיסים דומים אחרים), תעריפים, היטלים (לרבות בין היתר סכומים המושגים על המוצר/ים) או על כתב הכמויות שלו לפי חוק סחר כלשהו, לרבות בין היתר סעיף 232 לחוק האמריקני בדבר הרחבת הסחר (Trade Expansion Act) וסעיף 301 לחוק הסחר (Trade Act) האמריקני משנת 1974) וחובים (יחד "מיסים"). הקונה יישא בכל המיסים הנובעים מהסכם זה או מביצועיו לפיו, בין אם יושתו, יוטלו, ייגבו, ינוכו או יידרשו כעת ובין אם בעתיד. במקרה שהמוכרת נדרשת להטיל, להשית, לגבות, לנכות או לדרוש מיסים על עסקה לפי הסכם זה, אזי בנוסף למחיר הרכישה המוכרת תחייב את הקונה בחשבונית במיסים הללו, אלא אם בעת הגשת ההזמנה הקונה ימסור למוכרת תעודת פטור או מסמך אחר שיספיק לאימות פטור מהמיסים.

במקרה שיש לנכות מיסים מסכומים ששולמו או שיש לשלם למוכרת לפי הסכם זה, (א) סכום הניכוי לא ינוכה מהסכומים המגיעים למוכרת כפי שתומחרו במקור, (ב) הקונה ישלם את המיסים מטעם המוכרת לרשות המיסוי הרלוונטית בהתאם לדין תקף, וכן (ג) בתוך 60 (שישים) יום מהתשלום, הקונה יעביר למוכרת הוכחה לתשלום המיסים שתספיק לקביעת סכום הניכוי והמקבל.

בכל מקרה, המוכרת לא תישא בחבות למיסים המוטלים על הקונה. סעיף זה יישאר תקף לאחר פקיעת הסכם זה או ביטולו.

6. בקרת ייצוא

הקונה מסכים לציית לכל התקנות ודיני הייצוא התקפים, לרבות דיני ארצות הברית, כדי לוודא שמוצרים, חלקים וטכנולוגיה שהמוכרת מספקת לפי הסכם זה לא ישמשו, יימכרו, יגולו, יופצו, יועברו או ייוצאו מחדש בדרך המפרה את התקנות והדינים הללו. הקונה לא ייצא, ייצא מחדש או יעביר במישרין או

בעקיפין פריטים או טכנולוגיה שהמוכרת תספק לפי הסכם זה: (א) למדינה שמחלקת המדינה האמריקנית סיווגה כ"מדינה תומכת טרור", לרבות צפון קוריאה למטרות הסכם זה, או לתושב או נתין של מדינה כזו; (ב) לאדם או ישות הכלולים ב"רשימת הישויות" ("Entity List") או ב"רשימת האנשים החסומים" ("Denied Persons List") שמחזיקה מחלקת המסחר האמריקנית; ברשימת "הלאומים בסיווג מיוחד והאנשים החסומים" ("Specifically Designated Nationals and Blocked Persons") שמחזיקה מחלקת האוצר האמריקנית; או בכל רשימה תקפה אחרת של צדדים אסורים של ממשלת ארה"ב; או (ג) למשתמש קצה העוסק בפעילויות נשק גרעיני, כימי או ביולוגי. אם מוצרים או חלקים שיוצאו אל מחוץ לארה"ב ו/או לאיחוד האירופי נחשבים או צפויים להיחשב לבעלי "שימוש כפול", הקונה ימסור למוכרת, באופן מידי לאחר בקשתה, "הצהרת משתמש קצה" בהתאם לדרישות החוקיות התקפות (או יגרום למשתמש הקצה של המוצרים/החלקים למסרה כד). המוכרת לא תישא בחבות כלפי הקונה בגין עיכוב ולא תפר את חובותיה אם הקונה לא ימסור את ההצהרה דלעיל או יתעכב במסירתה.

7. ביטול

כל אחד מהצדדים רשאי לבטל באופן מיידי את הסכם זה ואת כל ההזמנות שלא בוצעו הנובעות מהסכם זה או נוגעות לו, בכך שימסור למשנהו הודעה בכתב בקרות איזה מהאירועים הבאים:

- i. משנהו יפר חובה מהותית לפי הסכם זה ולא יתקן את ההפרה או יתחיל לנקוט בצעדים סבירים לתיקונה בתוך שלושים (30) יום מהודעה בכתב מהצד שאינו מפר;
- ii. משנהו לא יבצע תשלום הנדרש לפי הסכם זה במועדו ולא יתקן את ההפרה בתוך 3 ימים קלנדאריים מקבלת הודעה בכתב לגבי אי התשלום; או
- iii. משנהו יהיה חדל פירעון, עסקיו יושעו או שייזום או ייזמו נגדו בקשה או הליך לפי דין תקף, ארצי, פדראלי או אחר בדבר פשיטת רגל, הסדר, ארגון מחדש, כינוס נכסים או המחאה לטובת נושים או הליכים דומים אחרים.

הביטול לא יפגע בכל חוב, תביעה או עילת תביעה שייצברו לאחר הצדדים נגד משנהו לפני הביטול. ניתן לשלב את זכויות הביטול הקבועות בסעיף זה לעיל עם זכויות וסעדים אחרים המורשים בדין תקף או בצדק.

בביטול לפי סעיף זה, מכל סיבה שהיא, בנוסף לכל חובה אחרת לפי הסכם זה, הקונה יחזיר למוכרת את כל המידע הסודי של המוכרת או ימסור אישור של נושא משרה שלו לפיו כל המידע הסודי של המוכרת הושמד, בתוך 15 ימים קלנדאריים, ולא יורשה להמשיך ולהשתמש במידע סודי של המוכרת.

לאחר ביטול הסכם זה או פקיעתו, איש מהצדדים לא ייהנה מכל זכות נוספת ולא יישא בכל חובה נוספת לפי הסכם זה, למעט: (א) הקונה ימשיך לשאת בחבות לפי הסכם זה לתשלומים תקפים למוכרת שנצברו לפני הביטול, וכן (ב) ברירת הדין, זכויות הקניין הרוחני של המוכרת, הסודיות, מגבלות החבות והחרוגות החבות הכלולות בהסכם זה יישארו תקפות, כמו גם כל תניה אחרת לגביה נקבע במפורש שתישאר תקפה לאחר ביטול הסכם זה או פקיעתו.

8. כוח עליון/עיכוב מוצדק

יום מנוחה אחד בכל שבעה ימים רצופים; בתנאי שהצדדים רשאים לסכם חריגים בהתאם למדיניות זמני העבודה של המוכרת.

הקונה יספק טיפול ומתקנים רפואיים באתר העבודות בהתאם לתקנים הבינלאומיים בענף. במקרה שאנשי הצוות של המוכרת יזדקקו לטיפול רפואי דחוף, הקונה יעמיד לרשותם את המתקנים הרפואיים שלו, לפי הצורך. במקרה שהקונה לא יכול לספק טיפול רפואי דחוף הנדרש בשטח, בשטח של קבוצת הקונה או במהלך עבודה בים, הקונה ידאג לאנשי הצוות של המוכרת לתחבורה ולגישה למתקן הטיפול הדחוף ההולם הקרוב ביותר. בעבודה בים או במיקום מרוחק, הקונה יישא באחריות לפינוי רפואי של אנשי הצוות של המוכרת מהשטח לנקודת היציאה ביבשה או לספק שירותי הבריאות הייעודי של הקונה.

הקונה יוביל את אנשי הצוות, הציוד והחומרים של המוכרת, לרבות פינוי רפואי, לכל מיקום בים ואתר עבודות מוסכם אחר ומהם, בהתאם לדיון תקף ולתקנים הבינלאומיים בענף בנוגע לאנשי צוות מוסמכים, לתפעול בטוח ולתחזוקה. הקונה מסכים לאפשר למוכרת לבחון את הציוד והמידע הנוגע לתפעול ולתחזוקתו ויודא שקבוצת הקונה תאפשר זאת. הקונה יספק את ציוד המגן האישי הנדרש במהלך השימוש באמצעי התחבורה שספק הקונה לעבודה בים וממנה ואת כל יתר הציוד המיוחד שיסכמו הצדדים.

הקונה יספק, ללא עלות למוכרת, מגורים לאנשי הצוות של קבוצת המוכרת. המגורים יעניקו מידת נוחות סבירה, יהלמו את התקנים הבינלאומיים בענף וידמו לפחות למגורים המסופקים להנהלת הקונה ולאנשי הצוות הטכני שלו. הקונה יספק לאנשי הצוות של קבוצת המוכרת חיבור אינטרנט לטלפון ולמחשב במגורים האמורים.

11. יישומים גרעיניים/מסוכנים

איסור על שימוש גרעיני – המוצרים, החלקים ו/או השירותים לא נועדו ואינם מורשים לשימוש בנוגע למתקן גרעיני או לפעילות גרעינית. הקונה מצהיר שלא ישתמש – ולא יתיר לאחרים להשתמש – במוצרים, בחלקים ו/או בשירותים בנוגע למטרות כאלה או עבורן ללא הסכמתה של המוכרת בכתב ומראש. במקרה של שימוש כזה בניגוד לאמור לעיל, המוכרת מתנעת בזה מכל אחריות וחבות לנזק, פגיעה או זיהום גרעיניים או אחרים במנותק מהעילה או מהפעולה. בנוסף לכל זכות אחרת העומדת למוכרת ובמלוא ההיקף המותר בדיון תקף, הקונה נוטל על עצמו את מלוא האחריות וישפה את קבוצת המוכרת בגין כל תביעה שיגיש אדם או צד כלשהו או שתוכרע לטובתו כתוצאה מנזק, פגיעה או זיהום גרעיניים או אחרים במנותק מהעילה או מהפעולה. הסכמת המוכרת לשימוש בנוגע למתקן גרעיני או לפעילות גרעינית, אם תוענק, תותנה בתנאים נוספים שהמוכרת תחשיב להגנה הולמת מפני חבות גרעינית.

"במנותק מהעילה או מהפעולה" משמע (במלוא ההיקף המותר בדיון תקף), במנותק: מעילה, מאשמה, ממחדל, מרשלנות בכל צורה או דרגה, מאחריות מוחלטת, מהפרת חובה (סטטוטורית או אחרת) של אדם כלשהו, לרבות האדם המשופה, מפסילה לשיט של כלי שיט ו/או מפגם באתר/כלי שיט; כל האמור לעיל בין אם התקיימו מראש ובין אם לאו וגם אם הנזקים, החבובות או התביעות מכל סוג שהוא נובעים מחוזה, מאחריות, משיפוי, מנזיקין/חוץ-חוץ או מאחריות מוחלטת, חוץ-למחצה, חוק או מתיאוריה אחרת.

איש מהצדדים לא יישא בחבות כלפי משנהו ולא ייחשב למפר או לצד במחדל ביחס לחובותיו לפי הסכם זה אם העמידה בחובותיו תתעכב או תימנע, במישרין או בעקיפין, מסיבות שאינן בשליטתו הסבירה, לרבות בין היתר: (א) אסונות טבע או מעשה ידי אדם, אצבע אלוהים, פעולות או השמטות של רשויות ממשלתיות, שריפה, תנאי מזג אוויר קשים, רעידת אדמה, שביתות או סכסוכי עבודה אחרים, שיטפון, סכנה חמורה לחטיפה, מלחמה (מוצהרת או לא מוצהרת), עימות מזוין, פעולות טרור או איומים בטרור, מגפות, סגרים, אסונות אזוריים, לאומיים או בינלאומיים, מרי אזרחי, מהומה, עיכוב חמור בתחבורה, מחסור חמור ברכב או חוסר יכולת להשיג חומרים, רכיבים או שירותים נחוצים; (ב) במקרה של המוכרת - פעולות או השמטות של קבוצת הקונה, לרבות הימנעות מהענקת גישה, מידע, כלים, חומרים ואישורים במועד הנחוץ כדי לאפשר לקבוצת המוכרת לבצע את הפעילויות הנדרשות במועד, לרבות, בין היתר, תנאי שטח פיזיים לא ידועים שטבעם חריג והשוניים באופן מהותי מהתנאים המקובלים והמוכרים בעבודה דומה לנושא ההסכם. הצד המושפע מהעיכוב יעדכן את משנהו בהקדם במקרה של עיכוב לפי סעיף 8 זה. מועדי המסירה או הביצוע יידחו למשך תקופה השווה לזמן שאבד בשל העיכוב, בצירוף תוספת הזמן שתידרש באופן סביר להתגברות על השפעת העיכוב. במקרה שהמוכרת תתעכב בשל פעולות או השמטות של קבוצת הקונה, או בשל עבודתם של קבלנים אחרים של הקונה שנחשבת לתנאי מוקדם, המוכרת תהיה זכאית גם לשינוי המחיר בהתאם. הקונה לא יופטר מחובת התשלום שלו לפי סעיף 8 זה בכל נסיבה שהיא. הקונה אף מצגי ומאשר שניסיונו ו/או יכולותיו מאפשרים לו לעמוד בחובותיו גם במקרים של קושי, בהיקף המרבי המותר בדיון תקף.

במקרה שעייכוב המותר בסעיף 8 זה יימשך למעלה מ-90 (תשעים) יום והצדדים לא יסכמו על בסיס מתוקן לחידוש העבודה, שעשוי לכלול התאמת מחיר הולמת, כל אחד מהצדדים (אלא אם העייכוב נגרם על ידי הקונה, שאז ידובר רק במוכרת), יהיה רשאי לבטל את ההסכם ביחס לחלק שלא בוצע מההזמנה הרלוונטית, בהודעה בכתב בת 30 (שלושים) יום. במקרה כזה של עייכוב, הקונה ישלם למוכרת את מחירן היחסי של כל העבודה וההתחייבויות שבוצעו לפני תאריך התוקף של הביטול.

9. בטיחות וגהות סביבתיות (EHS)

הקונה ינקוט בכל הפעולות הנחוצות כדי ליצור לאנשי הצוות של המוכרת או מי מטעמה סביבת עבודה בטוחה, בריאה ומאובטחת, לרבות נסיעות ומגורים, אם רלוונטי. הקונה יעדכן את המוכרת לגבי כל סיכון, סכנה או שינוי בתנאים שיהיה מודע אליהם המשפיעים על בריאות או בטיחות עובדים או על הסביבה, לרבות הקיום המוחשי או הפוטנציאלי של חומרים מסוכנים, וימסור מידע רלוונטי, לרבות גיליונות נתוני בטיחות, תוכניות אבטחת אתר, אומדני סיכון וניתוח סיכונים מקצועיים.

הקונה יעניק למוכרת גישה סבירה לבחינת האתר והציוד הנלווה, כדי לאמוד סיכונים הנלווים לאספקת שירותים ולביצועים לפי ההסכם. אם עבודתה של המוכרת באתר כפופה לדרישות EHS חוקיות מקומיות, ארציות או לאומיות שאינן זמינות באופן סביר, הקונה יעדכן את המוכרת לגביהן וימסור לה עותקים מהן.

10. התניות EHS נוספות החלות על שירותים

אנשי הצוות של המוכרת או מי מטעמה של המוכרת לא יידרשו לעבוד מעבר למגבלות הזמן הקבועות בדיון תקף. אנשי הצוות של המוכרת או מי מטעמה יקבלו לפחות

12. מגבלות חבות

הסעדים הקבועים בהסכם זה יהיו סעדיו היחידים והבלעדיים של הקונה (לרבות תביעות צד ג'). המוכרת לא תישא בחבות כלפי הקונה בגין נזקים עקיפים, מיוחדים או תוצאתיים מכל סוג שהוא כגון (בין היתר) נזקי עיכוב, נזקים בשל שיבוש עסקי, הפסד רווחים, הפסד חיסכון, הפסד הכנסה, הזדמנויות מוחמצות, הפסד מוניטין או עיצומים או קנסות חלוטים, בין אם הנזקים הללו מבוססים על נזיקין, אחריות, חוזה או תורת משפט אחרת ובין אם לאו.

החבות הכוללת של המוכרת לפי הסכם זה בגין תביעות מכל סוג שהוא (לרבות תביעות צד ג') בין בחוזה, בנזיקין, באחריות ומוחלטת ובין כתוצאה מביצוע/אי ביצוע או הפרת חוזה זה, לרבות כל פיצוי אחר לפי חוזה זה, או אספקת שירותים כלשהם, לא תעלה על הסכום ששולם או שיש לשלם עבור המוצר או השירות הספציפי המהווה עילה לתביעה.

המגבלות וההחרגות בסעיף זה לעיל יחולו רק בהיקף המותר בדין תקף ולא יחולו במקרה של כוונה או מעשה מכוון שלא כדין מצד המוכרת או הנהלתה.

13. שיפוי

הקונה יפטר, יגן וישפה את המוכרת, את החברות הקשורות אליה וכל אחד מנושאי המשרה, הדיקטורים, המנהלים, העובדים, הנציגים והיועצים של המוכרת ושל החברות הקשורות אליה ("משופי המוכרת") בגין ונגד כל חבות, הפסד, נזק, תביעה, קנס, עיצום, פסיקה, פשרה, עלות והוצאה (לרבות שכ"ט והוצאות עו"ד), לרבות נזקי גוף או מוות של עובדי הקונה או נזקי רכוש, הנובעים או נוגעים להסכם זה ולפעילויותיו של הקונה בנוגע להסכם, לרבות (א) טיפול, אחסון, שיווק, מכירה, מכירה מחדש, הפצה, שימוש או התפטרות מהטובין (בין אם ייעשה בהם שימוש לבדם ובין אם בשילוב עם חומרים אחרים) על ידי הקונה או צד ג' בשטחו של הקונה או על ידי צד ג' בכל מקום שהוא, או (ב) הימנעותו של הקונה מציות להוראות או לתקנות הנוגעות לבטיחות (מוצר), לתקנות ולדינים תקפים.

סעיף זה יישאר תקף לאחר פקיעת הסכם זה, סיומו או ביטולו.

14. זכויות הקניין הרוחני של המוכרת

זכויות הקניין הרוחני של המוכרת כוללות, בין היתר, את כל סימני המסחר, השמות המסחריים, הסמלילים, העיצובים, הסמלים, החותמים, הסימנים המבדלים, הסיסמאות, סימני השירות, זכויות היוצרים, הפטנטים, הדגמים, התרשימים, הידע, המידע וכל חומר מבדל אחר של המוכרת, בין אם הוא כפוף לרישום או להגשה ובין אם לאו (להלן "זכויות קניין רוחני"). כל זכויות הקניין הרוחני במוצרים שייכים בלעדית למוכרת ודבר בהסכם זה לא יפורש כאילו הוענקו לקונה זכות או רישיון, מפורשים או מרומזים, בזכויות הקניין הרוחני של המוכרת. בפרט, הקונה לא ישתמש בשם, בסמליל או בזכויות קניין רוחני אחרות של המוכרת ללא הסכמתה של המוכרת בכתב ומראש. כמו כן, הקונה לא ינקוט בפעולה או ימנע מפעולה אם הדבר עלול להפר, לפגוע, לסכן או לגרוע מזכויות הקניין הרוחני של המוכרת. בפרט, הקונה ימנע מהאמור להלן: (א) שינוי, הסרה או השחתה של סימונים או אמצעי זיהוי אחרים של מוצרים שסיפקה המוכרת; (ב) שימוש בזכויות הקניין הרוחני של המוכרת באופן המשפיע על אופיין הייחודי או על תוקפן; (ג) שימוש בסימני מסחר שאינם סימני המסחר של המוכרת ביחס למוצרים שסיפקה המוכרת ללא

הסכמתה המפורשת של המוכרת בכתב ומראש, או (ד) שימוש בסימני מסחר או בשמות מסחריים דומים לסימני המסחר או לשמות המסחריים של המוכרת באופן שעלול ליצור בלבול או הטעיה.

15. פרטיות מידע

כל אחד מהצדדים יציית לכל הדינים התקפים בדבר הגנת מידע. אלא אם הצדדים סיכמו אחרת, המוכרת (או קבלני המשנה שלה) לא תעבד מידע הנוגע לאנשים מזוהים או ברי זיהוי ("מידע אישי") עבור הקונה או מטעמו. במקרה שהמוכרת תעבד מידע אישי כחלק ממטרותיה העסקיות הלגיטימיות, היא תעשה זאת בהתאם למדיניות הפרטיות שלה, הזמינה בקישור שלהלן: <https://www.netafim.com/en/Netafim-irrigation-company-about-us/corporate-governance>

16. סודיות

"מידע סודי" משמעו תנאי הסכם זה וכל מידע, ידע שאינו פומבי או נתון טכני בכל צורה שהיא, וחומרים (לרבות דוגמיות) הנוגעים לעסקים, למוצרים, לשירותים ו/או לפעילויות של המוכרת ו/או של החברות הקשורות אליה שיגולו לקונה או יועמדו לרשותו בנוגע להסכם זה, בין בעל פה ובין בכתב, בפורמט אלקטרוני או אחר, ובין אם סומנו כקנייניים או סודיים ובין אם לאו, וכל מידע שיופק מהמידע הסודי; בתנאי שהמידע הסודי לא יכלול מידע (i) הידוע לקונה בעת הגילוי או שהקונה השיג כדין מצד ג' ללא חובת סודיות; (ii) שהינו נחלת הכלל כעת או שיהפוך לנחלת הכלל בעתיד שלא בשל פעולה או הימנעות מפעולה מצדו של הקונה; או (iii) שהקונה פיתח באופן עצמאי מבלי להסתמך על המידע הסודי, כפי שיוכח על ידי ראיות דוקומנטריות עדכניות. הקונה ישתמש במידע הסודי אך ורק לשם מימוש זכויותיו או עמידה בחובותיו לפי הסכם זה ("המטרה"). הקונה לא יגלה את המידע הסודי לצד ג' למעט עובדיו וסוכניו הזקוקים למידע לשם המטרה והכפופים לחובות סודיות קפדניות לפחות כחובות המפורטות בהסכם זה. הקונה לא ייחנך לאחר מידע סודי, לרבות דוגמיות, ללא הרשאה מהמוכרת. הקונה ינקוט באמצעי הגנה יעילים וסבירים כדי למנוע את השימוש במידע הסודי ואת גילוי בניגוד להסכם זה. הקונה יישא באחריות העיקרית לחובות עובדיו וסוכניו לפי הסכם זה. לבקשתה של המוכרת, הקונה יחזיר בהקדם את כל העותקים של המידע הסודי, בכתב, בפורמט אלקטרוני או בפורמט אחר, או ימחק וישמיד את המידע הסודי באופן מאובטח. חרף האמור לעיל, הקונה רשאי להחזיק עותקים במערכות גיבוי ארכיוניות הנוגעות לכלל העסק. חרף השמדת המידע הסודי או ההחזקה בו, חובות הסודיות המוטלות על הקונה בהסכם זה ימשיכו לחול עליו. במקרה שהקונה יידרש לגלות מידע סודי לפי צו בית משפט או רשות ממשלתית, חוק, תקנה או הליך שיפוטי או מנהלי, הקונה: (א) ימסור למוכרת הודעה מוקדמת בכתב לגבי הגילוי, אם הדבר מורשה בחוק; (ב) ישתף פעולה עם המוכרת באופן סביר, לבקשתה של המוכרת ועל חשבונה, בהתנגדות לגילוי, בהגבלתו או בהשגתו צו הגנה; וכן (ג) בהיעדר צו הגנה או סעד אחר, יגלה רק את החלק מהמידע הסודי שגילוי נדרש כדין לדעתו של יועץ משפטי ויוודא שהמידע הסודי יטופל ככזה. לאחר סיום ההסכם, חובותיו של הקונה לפי הסכם זה ביחס למידע הסודי יישארו תקפות כדלקמן: (i) במקרה של מידע סודי המהווה סוד מסחרי כהגדרתו בדין תקף, כל עוד המידע נותר סוד מסחרי; או (ii) במקרה של מידע או חומר סודי אחר, למשך חמש (5)

לאספקה ולתפעול של המוצר, החלקים והשירותים של המוכרת.

19. ציות לחוק, לקודים ולתקנים ולקוד ההתנהלות

הסכם זה מבוסס על עיצוב, ייצור, בדיקה ומסירת המוצרים, החלקים והשירותים על ידי המוכרת בהתאם: (i) לקריטריונים העיצוביים, לתהליכי הייצור, לנהלים ולתוכנית הבטחת האיכות שלה; (ii) לחלקים מהמפרטים, הקודים והתקנים המקצועיים התקפים במועד עריכת ההסכם והמפורטים בו; (iii) לדין תקף; וכן (iv) לתנאים ומפרטים שסוכמו בין הצדדים ופורטו בהסכם זה.

חרף כל תניה אחרת בהסכם זה, בביצוע ההסכם הצדדים יצייתו בכל עת לכל דין תקף, למעט המוכרת אם וכאשר הציות דלעיל אסור לפי דיני ארה"ב או האיחוד האירופי או מפר אותם באופן אחר.

הקונה מסכים במפורש שבביצוע הסכם זה ובמהלך עסקיו המתמשכים לא יהיה מעורב בשוחד ושחיתות.

20. המחאה, הסבה וקבלנות משנה

הקונה רשאי להמחות או להסב את החוזה, כולו או מקצתו, לרבות דרך שינוי בעלות, רק בהסכמתה של המוכרת בכתב ומראש, שלא תעוכב או תימנע לשווא; בתנאי שהמוכרת תהיה זכאית למנוע את הסכמתה רק מסיבות מוכחות אם הנמחה/מוסב נטול יכולות פיננסיות הולמות, הינו מתחרה או מתחרה פוטנציאלי של המוכרת או של החברות הקשורות אליה, גורם לקבוצת המוכרת להפר דין תקף ו/או לא עומד בקוד האתיקה של המוכרת. המוכרת רשאית להמחות או להסב לצדדי ג' את ההסכם, כולו או מקצתו, רק בהסכמתו של הקונה בכתב ומראש, שלא תעוכב או תימנע לשווא; בתנאי שהמוכרת רשאית, ללא הסכמתו של הקונה: (א) להמחות או להסב את ההסכם, כולו או מקצתו, לחברות הקשורות אליה; וכן (ב) להמחות יתרות זכות המגיעות לה לפי הסכם זה לחברות הקשורות אליה. הצדדים מסכימים לערוך את המסמכים שיידרשו למתן תוקף להמחאות או להסבות מורשות. במקרה של הסבה או המחאה על ידי הקונה, הקונה יודא שהנמחה/מוסב יפקיד ערבות תשלום נוספת לבקשתה הסבירה של המוכרת. המחאה או הסבה בניגוד לאמור לעיל תהיה בטלה ולא תחייב את הצד השני. דבר בהסכם זה לא יגביל את המוכרת בביצוע חלקים מעבודתה בקבלנות משנה, בתנאי שהמוכרת תמשיך לשאת באחריות כלפי הקונה לביצוע העבודה.

21. קבלני משנה

המוכרת זכאית להעביר את חובותיה לפי הסכם זה בקבלנות משנה. ההיעזרות בקבלן משנה לא תפטור את המוכרת מחבות לפי הסכם זה לביצוע החובות שהועברו כד.

22. קיזוז

המחירים בהסכם זה משערים ומותנים בהבנה שאספקת מוצרים ו/או שירותים לפי הסכם זה מהמוכרת לקונה לא כפופה לחובות ישירות או עקיפות ו/או למנגנון קיזוז או השתתפות תעשייתית אחרת ("חובות קיזוז"). במקרה שמוטלות חובות קיזוז, המחירים והתנאים בהסכם זה ניתנים לתיקון והמוכרת שומרת לעצמה את הזכות לדון מחדש עם הקונה במחירים ובתנאים שבהסכם זה. המוכרת לא תידרש לספק לקונה מוצרים ו/או שירותים לפי הסכם זה אם

שנים ממועד הגילוי. המוכרת תהיה זכאית לסעד מניעתית בגין הפרה או איום בהפרת תניה זו מבלי שתידרש להפקיד ערובה או להוכיח נזקים.

17. נתוני הקונה

המוכרת מאשרת שכבינה לבין הקונה, הקונה הינו הבעלים של כל זכות, קניין ואינטרס בנתוני הקונה ולגביהם, לרבות כל זכויות הקניין הרוחני. הקונה מעניק בזה למוכרת (i) רישיון לא-בלעדי, צמית, בלתי חוזר, נטול תמלוגים, משולם במלואו וכלל עולמי לשכפל, להפיץ, לשנות ולהשתמש ולהציג באופן אחר את נתוני הקונה למטרות מחקר ופיתוח פנימי ואספקת מוצרים ושירותים לקונה, וכן (ii) רישיון לא-בלעדי, צמית, בלתי חוזר, נטול תמלוגים, משולם במלואו וכלל עולמי לשכפל, להפיץ, לשנות ולהשתמש ולהציג באופן אחר את נתוני הקונה המשולבים בחישובים סטטיסטיים ממוצעים. "נתוני הקונה" משמעם, מלבד חישובים סטטיסטיים ממוצעים, מידע, נתונים ותוכן אחר, בכל צורה או מדיה, המוגשים, מפורסמים, משודרים או מוגשים למוכרת באופן אחר על ידי הקונה או מטעמו, או על ידי משתמש במוצר של הקונה בו משולב המוצר נשוא הסכם זה, המופקים על ידי המוצר או השימוש בו; בתנאי שנתוני הקונה לא כוללים מידע אישי. דבר בהסכם זה לא יפגע בזכויות שהקונה העניק למוכרת בהסכם אחר.

במקרה שהקונה או מי מעובדיו או מקבלניו יציע או ימליץ על שינויים במוצר או במוצרים אחרים של המוכרת, לרבות בין היתר מאפיינים חדשים או פונקציות אחרות הנוגעות לו, או ישתף תגובות, שאלות, הצעות וכדומה ("משווב"), המוכרת תהיה רשאית להשתמש במשוב ללא קשר לחובה או מגבלה אחרת בין הצדדים החלה על המשוב. הקונה ממחה בזה למוכרת מטעמו ומטעם עובדיו, קבלניו ו/או סוכניו את כל הזכויות, הקניין והאינטרסים במשוב או לגביו והמוכרת רשאית להשתמש בכל רעיון, ידע, קונספט, טכניקה או זכות קניין רוחני אחרת הכלולים במשוב, מבלי לייחסם לצד כלשהו או לשלם לו תגמול עבורם, לכל מטרה שהיא, אם כי המוכרת אינה מחויבת להשתמש במשוב כלשהו.

במקרה שאחד הצדדים מעבד מידע אישי שמקורו במשנהו מתוקף היותו בעל שליטה במידע (או קונספט דומה) לפי תקנות פרטיות תקפות, העיבוד יבוצע בהתאם לתקנות הפרטיות התקפות.

18. חישובים סטטיסטיים ממוצעים

חרף כל דבר האמור להפך בהסכם זה או בהסכם סודיות אחר בין הצדדים, המוכרת רשאית לפקח על שימוש של הקונה במוצר, בחלקים או בשירותים ולאסוף וליצור חישובים סטטיסטיים ממוצעים. כבין המוכרת לבין הקונה, כל הזכויות, הקניין והאינטרסים בחישובים סטטיסטיים ממוצעים וכל זכויות הקניין הרוחני בהם שייכים למוכרת ונשמרים לה בלבד. הקונה מאשר שהמוכרת רשאית ליצור חישובים סטטיסטיים ממוצעים לפי נתוני הקונה שנאספו משימוש של הקונה (או מהשימוש של לקוחותיו) במוצר, בחלקים או בשירותים. הקונה מסכים שהמוכרת רשאית (i) לפרסם חישובים סטטיסטיים ממוצעים בהתאם לדין תקף, וכן (ii) להשתמש בחישובים סטטיסטיים ממוצעים בהיקף ובאופן המורשים בדין תקף; בתנאי שהחישובים הסטטיסטיים הממוצעים לא יזהו את הקונה במפורש. "חישובים סטטיסטיים ממוצעים" משמעם נתונים ומידע הקשורים לשימוש של הקונה (או לשימוש של לקוחותיו) במוצר, בחלקים או בשירותים, המשמשים את המוכרת כחישוב ממוצע ולא מזהים את הקונה במישרין, לרבות יצירת מידע סטטיסטי וביצועי בנוגע

הצדדים לא יצליחו להגיע להסכמה נוספת לגבי תיקון מחירים ותנאים בשל חובות קיזוז.

23. שינויים

כל אחד מהצדדים רשאי בכל עת להציע שינויים בל"ז או בהיקף החלקים, המוצרים או השירותים, בצורה של טיוטת הזמנת שינוי. איש מהצדדים לא יידרש לעמוד בל"ז או בהיקף ששונה עד ששני הצדדים יסכימו לשינוי בכתב. אלא אם הצדדים יסכמו אחרת, עבודה נוספת שתנבע משינויים כאמור לעיל תתומחר לפי תעריפי הזמן והחומר של המוכרת התקפים באותה עת.

24. דין תקף

סמכות השיפוט הבלעדית בכל סכסוך הנוגע ו/או הנובע מהסכם זה תהא נתונה לבית המשפט המוסמך בתל-אביב יפו בלבד. הוראות הסכם זה הינם בהתאם לדיני מדינת ישראל אשר יחולו על ההתקשרות בין הצדדים על פי הסכם זה ועל כל סכסוך בין הצדדים. הצדדים מאשרים ומסכימים שאמנת האו"ם בדבר חוזים למכר טובין בינלאומי והחוק האחד בדבר עסקאות נתוני מחשב (Uniform Computer Information Transactions Act) כפי שחוקק על ידי מדינה כלשהי לא יחולו על הסכם זה.

25. שינויים בתניות תקפות

המחיר, מועדי המסירה והביצוע וערבויות הביצוע המבוססים על תנאי ההסכם ועל דינים, תקנים ותקנות התקפים במועד ההצעה והצעת המחיר של המוכרת יותאמו כראוי לשיקוף עלויות או חובות נוספות שצברה המוכרת או קבוצתה כתוצאה משינוי בתנאי ההסכם שהציעה המוכרת, או משינוי בפרשנותם, בדין תקף, או במדיניות ונהלי הסייבר של הקונה או של בעל האתר, להם הסכימה המוכרת בכתב לאחר מועד הצעתה או הצעת המחיר שלה. במקרה ששינוי כזה לא יאפשר למוכרת לעמוד בחובותיה מבלי להפר דין תקף או יהפוך את עמידתה של המוכרת בחובותיה למכבידה או לא-מאוזנת באופן לא סביר, המוכרת תהיה זכאית לבטל את ההסכם ללא חבות.

"דין תקף" משמעו חוק, חקיקה, הוראה, צו, כלל, צו מניעה, רישיון, היתר, הסכמה, אישור, הסכם, תקנה, פרשנות, אמנה, פסיקה או פעולת חקיקה או אדמיניסטרציה של רשות ממשלתית מוסמכת, החלים על מכירת מוצרים, חלקים ו/או שירותים או על אספקתם.

26. סעיפים כלליים

למעט קבוע אחרת במפורש בנוגע לחברים בקבוצה של כל אחד מהצדדים, תנאי הסכם זה לא נועדו לאכיפה על ידי צדדי ג' לפי חוק החוזים (זכויות צדדי ג') או לפי חוק אחר. הקונה והמוכרת יהיו זכאים לשנות, לתקן ו/או לבטל זכויות ללא הסכמתם של צדדי ג' או חברים בקבוצה של מי מהם. הסכם זה מהווה את כלל ההסכם בין הצדדים ושינוי, תיקון, ביטול או ויתור לא יחייבו איש מהצדדים אלא אם יסוכמו בכתב על ידי נציגיהם המוסמכים. כל אחד מהצדדים מסכים שלא הסתמך או שודל על ידי מצג של משנהו שלא נכלל בהסכם זה.

במקרה שחלק כלשהו בהסכם יהיה נטול תוקף כולו או מקצתו לא יהא בכך כדי לגרוע מהתוקף של יתרת ההסכם. במקרה שייקבע שתניה בהסכם אינה תקפה או אינה אכיפה, רק חלקה של התניה שאינו תקף או אינו אכיף ינותק ושאר המשפט, הסעיף והתניה לא ייפגעו אם לא ייקבע שאינם תקפים או שאינם אכיפים.